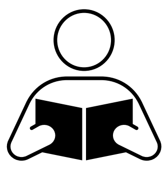
SONY

5-071-590-**22**(1)

Home Theatre System

Reference Guide	EN
Guide de référence	FR
Guía de referencia	ES



https://rd1.sony.net/help/ht/2100/h_zz/

©2026 Sony Corporation
Printed in China

* 5 0 7 1 5 9 0 2 2 * (1)

BRAVIA Theatre Trio   Model: YY2100C

English **Home Theatre System**

Before using the unit, be sure to access the following URL and read the End User License Agreement (EULA). The content of the agreement also applies to speakers (available separately) connected to the unit (unless those speakers have a separate license agreement).
https://rd1.sony.net/help/vs/el22/h_zz/

Model: YY2100C

The term "product" in this document refers to the unit or its accessories.

Do not install the product in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

To reduce the risk of fire, do not cover the ventilation opening of the unit with newspapers, tablecloths, curtains, etc. Do not expose the unit to naked flame sources (for example, lighted candles).

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this product to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the product.

The unit is not disconnected from the AC power source (mains) as long as it is connected to the wall outlet, even if the unit itself has been turned off.

Install the unit so that the power cord can be unplugged from the wall socket immediately in the event of trouble.

For Remote Commander
CAUTION
Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
Dispose of used batteries according to local rules and regulations.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat, such as sunshine, fire or the like, for a long time.

This product has magnet(s) which may interfere with pacemakers, programmable shunt valves for hydrocephalus treatment, or other medical devices. Do not place this product close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use any such medical device.

The nameplate and important information concerning safety are attached in the following locations:
• the bottom of the unit

For details on the effects of contact with the human body from the mobile phone or other wireless devices connected to the unit, refer to the instruction manual of the wireless device.

This unit has been tested and found to comply with the limits set out in the EMC regulation using a connection cable shorter than 3 m.

The validity of the CE marking is restricted to only those countries/regions where it is legally enforced, mainly in the EEA (European Economic Area) countries/regions and Switzerland.
The validity of the UKCA marking is restricted to only those countries/regions where it is legally enforced, mainly in the UK.

Notice for customers: the following information is only applicable to products sold in countries/regions applying EU directives and/or UK applying relevant statutory requirements.

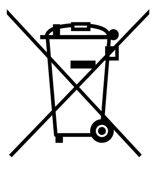
This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation.
EU and UK Importer: Sony Europe B.V.
Inquiries to the EU Importer or related to product compliance in Europe should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.
sony.com/country
Inquiries to the UK Importer or related to product compliance in the UK should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, United Kingdom.

About recommended cables
Properly shielded and grounded cables and connectors must be used for connection to host computers and/or peripherals.

Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://compliance.sony.eu

Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with the UK relevant statutory requirements.
The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address:
https://compliance.sony.co.uk

For this radio equipment, the following restrictions on putting into service or of requirements for authorisation of use apply in BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR, UK (NI):
5 150 MHz – 5 350 MHz band and 5 945 MHz - 6 425 MHz band are restricted to indoor operations only.



Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other countries with separate collection systems)
This symbol on the product, the battery or on the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbol for lead (Pb) is added if the battery contains more than 0.004% lead. By ensuring that these products and batteries are disposed of correctly, you will help to prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that, for safety or data integrity reasons, require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the appropriate collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery.

Turning the BLUETOOTH® and Wireless LAN functions on/off
• Press the INPUT (Input), ⊿ (Volume) –, and 🔇 (Muting) in that order on the supplied remote control to turn off the BLUETOOTH and Wireless LAN functions.
• Press the INPUT (Input), ⊿ (Volume) –, and 🔇 (Muting) again in that order on the supplied remote control to turn on the BLUETOOTH and Wireless LAN functions.

This unit should be installed and operated keeping the radiator at least 20 cm away from person's body.

For customers in the UK
STATEMENT OF COMPLIANCE

1. Model No.: YY2100C
2. Name and address of the manufacturer's authorised representative: Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, United Kingdom
3. This statement of compliance is issued under the sole responsibility of the manufacturer: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
4. Object of the statement: Home Theatre System
5. The object of the statement described above is in compliance with the applicable security requirements in Schedule 1 of S.I. 2023 No. 1007 (Product Security)
6. Where applicable, references to the relevant standards used in relation to which compliance is declared:
7. Defined support period for security updates:
2030-3-31
8. Additional information:
Note(s):

Signed for and on behalf of: Sony Europe B.V.

Johan Devenyns
Director Sustainability & Product
Compliance Europe
Weybridge, 2025-07-17

Sony Europe B.V.
Registered Office: The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey, KT13 0XW, United Kingdom
Incorporated in the Netherlands No. 71682147

Replacing the remote control batteries
When the speaker system does not respond by operating with the remote control, replace two batteries with new batteries.
Use R03 or LR03 (size AAA) batteries for replacement.

Precautions

On the power cord
• The supplied AC power cord (mains lead) is designed exclusively for this unit. It should not be used in combination with any other devices.
• Completely disconnect the AC power cord (mains lead) from the AC outlet (mains) if it is not going to be used for an extended period of time. When unplugging the AC power cord (mains lead), always grip the plug. Never pull the cord itself.
• If the AC power cord (mains lead) is damaged, contact your nearest Sony dealer or the store you purchased the product from for a replacement.

On placement
• Do not place the unit near heat sources or in a place subject to direct sunlight, excessive dust, or mechanical shock.
• Place this unit on a flat, level surface. When placed on a sloped surface, the unit may fall over or fall off the surface due to its own vibration, resulting in injuries, malfunctions, or performance degradation.
• Use caution when placing the unit on a surface that has been specially treated (with wax, oil, polish, etc.), as staining or discoloration of the surface may result.
• The speakers of this unit are not of magnetically shielded type. Do not place magnetic cards on the unit or near it.
• Do not place metal objects other than a TV around the unit. Wireless functions may be unstable.

How to care for the unit
• Any dust or dirt on the fabric part should be gently removed with a soft cloth.
 – Scratching the dirt off with the fingernails or applying excessive force may damage the fabric.
 – Do not use cleaning brushes, etc., as such tools may damage the fabric depending on the tool material.
 – If the fabric part is heavily soiled, wipe it with a soft cloth lightly dampened with a neutral detergent, then wipe it again with a soft dry cloth.
 Use of detergents or cleaners other than neutral detergent may cause color fading or fabric damage.
• Wipe the cabinet with a soft cloth dampened with a mild detergent. Do not use abrasive pads, cleansers, or solvents like alcohol or benzene.

On BLUETOOTH® communications
• Microwaves emitting from a BLUETOOTH device may affect the operation of electronic medical devices. Turn off this unit and other BLUETOOTH devices in the following locations, as it may cause an accident:
 – in hospitals, near priority seating in trains, locations where inflammable gas is present, near automatic doors, or near fire alarms.

Notes on transferring/disposing
• Be sure to reset the unit, deleting private information and setting information before transferring/disposing.
 If the unit is transferred or disposed without resetting, private information may be inspected by a third person and abused.
 For details of the resetting method, refer to Help Guide.

Other notes
• If a foreign object or water gets into the unit, turn off the unit immediately, unplug the unit from the AC outlet (mains), and consult with your nearest Sony dealer or the store you purchased the product from.
• **Data Processing Related to Internet Connection and System Software Update**
 When this product connects to the internet, Sony Corporation ("Sony") will process your IP address. Additionally, when this product needs to perform an update to receive the latest operating system software, display Privacy Policy through the "Sony | BRAVIA Connect" app or receive third party services, Sony will process IP address, version information of Privacy Policy, software version and country/region code of this product. If you do not want such data to be processed, do not set-up the wireless internet function.
 Please note that the legal basis under EU law for Sony processing the above data for your internet connection and the provisions of software updates are the performance of the contract we have with you.
 For more information about how Sony handles your data and your privacy rights, and for contact details if you have questions or concerns, please access the following URL and read the Privacy Policy.
 https://ssh-app-config.data-gateway.seeds.services/hec/pp/hec_pp_index.html
• When connecting the unit to the Internet, use the router (ADSL modem or optical line termination device with the router function supplied with the Internet provider, or Wireless LAN access point). If you connect to the Internet without using the router, a security problem may occur. If you are not sure that the wall outlet for the network line has the router function, ask your manager of the apartment house or Internet provider.
• If you have any questions or problems concerning this unit that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

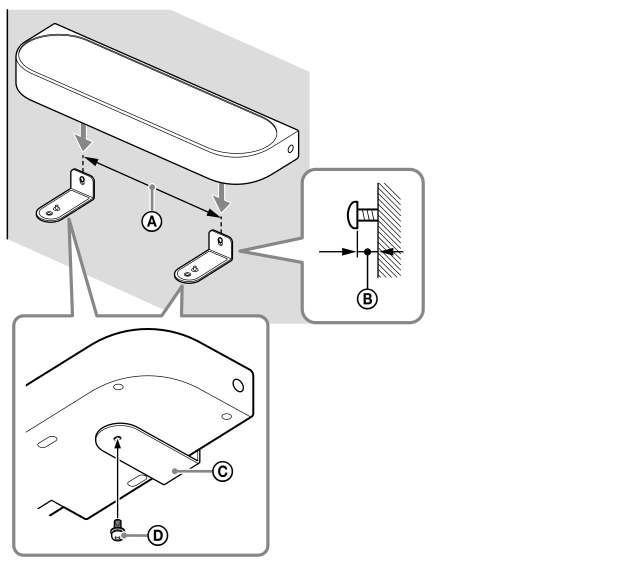
How To Use

Installation, connection, and initial settings of the unit must be performed in accordance with the "Sony | BRAVIA Connect" app installed on your smartphone. For more information on how to use the unit, access the Help Guide from the URL on the cover of this document.

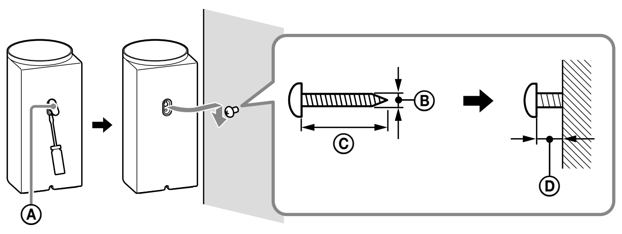
Mounting on a Wall

Refer to the Help Guide from the URL on the cover of this document for more details and other installation method.

Notes
• Make sure to use the supplied wall mounting brackets when mounting the center speaker on a wall. Do not mount the center speaker directly on a wall. The temperature inside the center speaker rises considerably, which may cause damage or malfunction.
• Hang the center speaker horizontally on a reinforced wall.
• Ask a Sony dealer or licensed contractor to install the speakers securely and with full consideration of safety.
• Sony shall not be held responsible for any accidents or damage caused by improper installation, lack of installation stability, misuse, or natural disaster.
• For safety, at least two persons should work together to mount the center speaker.
• Prepare screws (not supplied) suitable for the wall material and hardness. Depending on the wall material, screws that are not suitable may damage the wall.
• Fasten the screws securely into the wall beam.



Ⓐ Distance between the screws (commercially available) for wall installation: 334 mm
Ⓑ Gap between the wall installation screw head and wall: 3.5 mm to 4.5 mm
Ⓒ Wall mounting bracket (supplied)
Ⓓ Screw (supplied)



Ⓐ Cover (supplied)
Ⓑ 4 mm
Ⓒ Longer than 30 mm (approx.)
Ⓓ 11 mm (approx.)

Included Items
Speaker (CENTER) (1)
Speaker (FRONT L) (1)
Speaker (FRONT R) (1)
Calibration microphone (USB Type-C®) (1)
Remote control (1)
Battery (2)
WALL MOUNT TEMPLATE (Paper) for the center speaker (1)
WALL MOUNT TEMPLATE (Paper) for the front speaker (2)
Wall mounting bracket (2)
Foot (2)
Screw (2)
HDMI cable (4K, 8K transmission supported) (1)
AC power cord (mains lead) for the center speaker (1)
AC power cord (mains lead) for the front speaker (2)
Documents (1 set)

Specifications

Center speaker (YY2100C1)

Amplifier section
POWER OUTPUT (rated)
 Center L + Center R speaker blocks: 33 W + 33 W (at 6 Ω, 1 kHz, 1% THD)
 Center tweeter speaker block: 33 W (at 6 Ω, 10 kHz, 1% THD)
POWER OUTPUT (reference)
 Center L/Center R speaker blocks: 45 W (per channel at 6 Ω, 1 kHz)
 Center tweeter speaker block: 45 W (at 6 Ω, 10 kHz)

Wireless LAN section
Communication system
 IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax
Frequency band
 2.4 GHz, 5 GHz, 6 GHz bands

BLUETOOTH section
Frequency band
 2.4 GHz band (2.400 0 GHz - 2.483 5 GHz)

USB section (For service use only)
 FOR SERVICE port
 Type A (For connecting USB memory)

HDMI section
Connector
 Type A (19pin)

Wireless transmitter/receiver section
Communication system
 Wireless Sound Specification
Frequency band
 5 GHz, 6 GHz bands

General
Power
 AC 220 V - 240 V, 50 Hz/60 Hz
Power consumption
 On: 31 W
 Network standby mode ([Network/Bluetooth Standby] is set to ON): 3.5 W or less
 Standby mode ([Network/Bluetooth Standby] is set to OFF): 0.5 W or less
  When [Signal Pass Through] is set to [Off], or when [Signal Pass Through] is set to [Auto] and the connected TV is turned off.
  Changing the settings of the unit as described below will cause the power consumption to exceed the value listed above.
  – Set [Signal Pass Through] to [On]
  – Set [Signal Pass Through] to [Auto] and [Control for HDMI] to [Off]
 When the [Auto Standby] function is enabled, if the product is not being operated and there is no signal input for about 20 minutes, the center speaker automatically enters the network standby mode or standby mode.
 Disabling the [Auto Standby] function will increase the power consumption of this product.
Dimensions (W × H × D)
 Including projecting parts and controls.
 Center speaker: Approx. 589 mm × 64 mm × 165 mm
 Center speaker with the Foot: Approx. 589 mm × 76 mm × 165 mm
 Center speaker with the Wall mounting bracket: Approx. 589 mm × 72 mm × 178 mm
Mass
 Center speaker: Approx. 3.2 kg
 Center speaker with the Foot: Approx. 3.2 kg
 Center speaker with the Wall mounting bracket: Approx. 3.6 kg
The product has a router function which can forward audio data via Wi-Fi to another Sony audio product.

Front speaker (YY2100C2/ YY2100C3)
The following descriptions are the specifications per speaker.

Amplifier section
POWER OUTPUT (rated)
 Top speaker: 33 W (at 6 Ω, 1 kHz, 1% THD)
 Tweeter: 33 W (at 4 Ω, 10 kHz, 1% THD)
 Woofer: 33 W (at 6 Ω, 1 kHz, 1% THD)
POWER OUTPUT (reference)
 Top speaker: 45 W (at 6 Ω, 1 kHz)
 Tweeter: 45 W (at 4 Ω, 10 kHz)
 Woofer: 45 W (at 6 Ω, 1 kHz)

Wireless transmitter/receiver section
Communication system
 Wireless Sound Specification
Frequency band
 5 GHz, 6 GHz bands

General
Power
 AC 220 V - 240 V, 50 Hz/60 Hz
Power consumption
 On: 26 W
 Network standby mode (power indicator is lit in red): 1.8 W or less
 Turned off (power indicator is off): 0.3 W or less
  When you press and hold the LINK for 2 seconds or more and then release your finger, the speaker shifts to the power off mode and the power indicator is turned off. Press the LINK to use the speaker again.
Dimensions (W × H × D)
 Including projecting parts and controls.
 Approx. 160 mm × 337 mm × 165 mm
Mass
 Approx. 3.6 kg

Calibration microphone (ECM-AC4)
Directional characteristic
 Omni directional
Effective frequency range
 30 Hz - 16 kHz
Connector
 USB Type-C® port
Power
 Plug-in power (DC 5 V 30 mA)
Dimensions (W × H × D)
 Not including USB Type-C® connector.
 Approx. 70 mm × 12 mm × 12 mm
Mass
 Approx. 6 g

Radio frequency band and maximum output power

	Frequency band	Maximum output power
BLUETOOTH	2 400 - 2 483.5 MHz	< 15 dBm
BLUETOOTH LOW ENERGY	2 400 - 2 483.5 MHz	< 9.9 dBm
Wireless LAN	2 400 - 2 483.5 MHz	< 19.9 dBm
	5 150 - 5 250 MHz	< 19.9 dBm
	5 250 - 5 350 MHz	< 19.9 dBm
	5 470 - 5 725 MHz	< 19.9 dBm
	5 725 - 5 850 MHz	< 13.96 dBm
	5 945 - 6 425 MHz	< 22.9 dBm
Wireless Speaker	5 150 - 5 250 MHz	< 19.9 dBm
	5 250 - 5 350 MHz	< 19.9 dBm
	5 470 - 5 600 MHz	< 19.9 dBm
	5 650 - 5 725 MHz	< 19.9 dBm
	5 725 - 5 850 MHz	< 13.96 dBm
	5 945 - 6 425 MHz	< 22.9 dBm

Design and specifications are subject to change without notice.

The 6 GHz radio frequency band would be accessible in countries or regions wherever, it is allowed.

Depending on the connected device, the available radio frequency varies.

You can find the product specifications, including information about energy saving if applicable, by visiting the following link, choosing your country/region, opening the page for your product, and then going to the specifications section: sony.com/country

Trademarks
• The BLUETOOTH® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Group Corporation and its subsidiaries is under license.
• Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Access® and Wi-Fi Alliance® are registered trademarks of Wi-Fi Alliance.
• Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™, and WPA3™ are trademarks of Wi-Fi Alliance.
• USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.
• The terms HDMI™, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.
• LDAC and LDAC logo are trademarks of Sony Group Corporation or its affiliates.
All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, ™ and ® marks are not specified.

Licenses
• This product contains software that Sony uses under a licensing agreement with the owner of its copyright. We are obligated to announce the contents of the agreement to customers under requirement by the owner of copyright for the software. Please access the following URL and read the contents of the license.
 https://rd1.sony.net/help/ht/sl/26b/
• The software included in this product contains copyrighted software that is licensed under the GPL/LGPL and other licenses which may require access to source code. You may find a copy of the relevant source code as required under the GPL/LGPL (and other licenses) at the following URL.
 You may obtain the source code as required by the GPL/LGPL on a physical medium from us for a period of three years after our last shipment of this product by applying through the form at the following URL.
 This offer is valid to anyone in receipt of this information.
 https://oss.sony.net/Products/Linux/
 Please note that Sony cannot answer or respond to any inquiries regarding the content of this source code.
• The Spotify Software is subject to third party licenses found here:
 https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
• Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012–2024 Dolby Laboratories. All rights reserved.
• Manufactured under license from IMAX Corporation. IMAX® is a registered trademark of IMAX Corporation in the United States and/or other countries. For DTS patents, see http://xperi.com/dts-patents/. Manufactured under license from DTS, Inc. and its affiliates. DTS, DTS:X, and the DTS:X logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. and its affiliates in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. and its affiliates. ALL RIGHTS RESERVED.
• Services offered by third parties may be changed, suspended, or terminated without prior notice. Sony does not bear any responsibility in these sorts of situations.

Français **Système Home Cinema**

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez accéder à l'adresse suivante et lire le contrat de licence d'utilisateur final (CLUF). Le contenu de ce contrat s'applique également aux enceintes (disponibles séparément) raccordées à l'appareil (à moins que ces enceintes ne soient soumises à un contrat de licence séparé).
https://rd1.sony.net/help/vs/el22/h_zz/

Modèle : YY2100C

Le terme « produit » dans ce document désigne l'appareil ou ses accessoires.

N'installez pas le produit dans un espace clos, comme une bibliothèque ou une armoire encastrée.

Afin de réduire le risque d'incendie, ne couvrez pas l'orifice de ventilation de l'appareil avec des journaux, des nappes, rideaux, etc. N'exposez pas l'appareil à des sources de flamme nue (bougies allumées, par exemple).

Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas ce produit à des gouttes ou à des éclaboussures et ne placez aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, sur le produit.

L'appareil n'est pas déconnecté de la source d'alimentation CA (secteur) tant qu'il reste branché à la prise murale, même s'il a été mis hors tension.

Installez l'appareil de sorte que le cordon d'alimentation puisse être débranché de la prise murale de façon immédiate en cas de problème.

Pour la télécommande
ATTENTION
Risque d'explosion si vous remplacez la pile par un type incorrect.
Mettez les piles usagées au rebut en suivant les règles et réglementations locales.

N'exposez pas les piles (bloc-batterie ou piles installées) à une chaleur excessive, telle que le soleil, un feu ou autre, pendant une longue période.

Ce produit comporte un ou des aimants qui peuvent perturber les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'hydrocéphalie ou d'autres appareils médicaux. Ne placez pas ce produit près de personnes utilisant ce type d'appareil médical. Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit si vous utilisez ce type d'appareil médical.

La plaque signalétique et les informations importantes concernant la sécurité sont fixées aux endroits suivants :
• le bas de l'appareil

Pour plus de détails sur les effets du contact entre le corps humain et le téléphone mobile ou d'autres périphériques sans fil connectés à l'appareil, reportez-vous au mode d'emploi du périphérique sans fil.

Cet appareil a été testé et déclaré comme conforme aux limites de la norme EMC en utilisant un câble de connexion de moins de 3 m.

La validité du marquage CE est limitée aux seuls pays/régions dans lesquels il est légalement en vigueur, principalement dans les pays/régions de l'EEE (Espace économique européen) et en Suisse.
La validité du marquage UKCA est limitée aux seuls pays/régions dans lesquels il est légalement en vigueur, principalement au Royaume-Uni.

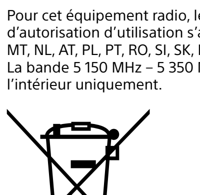
Avis aux clients : les informations suivantes ne s'appliquent qu'aux produits vendus dans les pays/régions appliquant les directives de l'UE.

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation.
Importateur dans l'UE : Sony Europe B.V.
Les questions basées sur la législation européenne pour l'importateur ou relatives à la conformité des produits doivent être adressées au mandataire : Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgique.
sony.com/country

À propos des câbles recommandés
Des câbles et des connecteurs correctement blindés et mis à la terre doivent être utilisés pour la connexion aux ordinateurs hôtes et/ou aux périphériques.

Le soussigné, Sony Corporation, déclare que cet équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
https://compliance.sony.eu

Pour cet équipement radio, les restrictions suivantes à la mise en service ou aux exigences d'autorisation d'utilisation s'appliquent dans BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR, UK (NI) :
La bande 5 150 MHz – 5 350 MHz et la bande 5 945 MHz - 6 425 MHz sont restreintes à une utilisation à l'intérieur uniquement.



Élimination des piles et accumulateurs et des équipements électriques et électroniques usagés (applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans les autres pays disposant de systèmes de collecte sélective)
Ce symbole apposé sur le produit, la pile ou l'accumulateur, ou sur l'emballage, indique que le produit et les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers. Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Le symbole pour le plomb (Pb) est rajouté lorsque ces piles contiennent plus de 0,004% de plomb. En vous assurant que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour les produits qui, pour des raisons de sécurité ou d'intégrité des données, nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur intégré(e), il conviendra de vous rapprocher d'un service technique qualifié pour effectuer son remplacement. En rapportant votre appareil électrique, les piles et accumulateurs en fin de vie à un point de collecte approprié, vous vous assurez que le produit, la pile ou l'accumulateur intégré sera traité correctement. Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapportez les piles et accumulateurs, et les équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage. Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

Activation/désactivation des fonctions BLUETOOTH® et LAN sans fil
• Appuyez successivement sur INPUT (Entrée), ⊿ (Volume) – et 🔇 (Sourdine) sur la télécommande fournie pour désactiver les fonctions BLUETOOTH et LAN sans fil.
• Appuyez à nouveau successivement sur INPUT (Entrée), ⊿ (Volume) – et 🔇 (Sourdine) sur la télécommande fournie pour activer les fonctions BLUETOOTH et LAN sans fil.

Cet appareil doit être installé et utilisé en gardant une distance d'au moins 20 cm ou plus entre l'élément rayonnant et le corps humain.

Remplacement des piles de la télécommande
Lorsque le système d'enceintes ne réagit plus aux commandes de la télécommande, remplacez les deux piles par des neuves.
Utilisez des piles R03 ou LR03 (taille AAA) pour le remplacement.

Précautions

Cordon d'alimentation
• Le cordon d'alimentation secteur fourni est conçu uniquement pour cet appareil. Il ne doit pas être utilisé avec tout autre appareil.
• Débranchez le cordon d'alimentation secteur de la prise secteur si vous n'envisagez pas d'utiliser l'appareil pendant une période prolongée. Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation secteur, saisissez-le toujours par sa fiche. Ne tirez jamais sur le cordon lui-même.
• Si le cordon d'alimentation secteur est endommagé, contactez votre revendeur Sony le plus proche ou le magasin où vous avez acheté le produit pour le remplacer.

Installation
• Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur ou dans un endroit exposé aux rayons du soleil, à une poussière excessive ou à des chocs mécaniques.
• Placez cet appareil sur une surface plane, horizontale. Lorsqu'il est placé sur une surface inclinée, l'appareil peut se renverser ou tomber de cette surface à cause de ses propres vibrations, et entraîner des blessures, des dysfonctionnements ou une dégradation des performances.
• Soyez vigilant lorsque vous placez l'appareil sur une surface qui a subi un traitement spécial (avec de la cire, de l'huile, du polish, etc.), car cela risque de tacher ou de décolorer la surface.
• Les enceintes de cet appareil ne comportent aucun blindage magnétique. Ne posez pas de cartes magnétiques sur l'appareil ou à proximité de celui-ci.
• Ne placez aucun objet métallique autre qu'un téléviseur à proximité de l'appareil. Les fonctions sans fil peuvent être instables.

Entretien de l'appareil
• La poussière ou les salissures présentes sur le tissu doivent être retirées délicatement à l'aide d'un chiffon doux.
 – Gratter les salissures avec l'ongle ou exercer une pression trop forte sur le tissu risque de l'endommager.
 – N'utilisez pas de brosse de nettoyage, etc., car selon le matériau dans lequel ce type d'ustensile est fabriqué, il peut endommager le tissu.
 – Si la partie en tissu est particulièrement sale, essuyez-la à l'aide d'un chiffon doux légèrement humidifié avec un détergent neutre, puis essuyez-la à nouveau à l'aide d'un chiffon doux et sec. L'utilisation de détergents ou de nettoyants autres que neutres peut entraîner une décoloration du tissu ou l'endommager.
• Essuyez le boîtier avec un chiffon doux humidifié avec un détergent doux. N'utilisez pas de tampon abrasif, ni de nettoyant ni de solvant, notamment de l'alcool ou du benzène.

À propos des communications BLUETOOTH®
• Les micro-ondes émises par un dispositif BLUETOOTH peuvent perturber le fonctionnement des dispositifs médicaux électroniques. Mettez hors tension cet appareil et les autres dispositifs BLUETOOTH dans les endroits suivants, car ils peuvent provoquer un accident :
 – dans les hôpitaux, à proximité des places réservées aux personnes à mobilité réduite à bord des trains, dans des locaux susceptibles de contenir des gaz inflammables, à proximité des portes automatiques ou d'alarmes incendie.

Remarques relatives au transfert ou à la mise au rebut de l'appareil
• Assurez-vous de réinitialiser l'appareil, en supprimant les données privées et les informations relatives aux réglages avant de transférer/mettre au rebut l'appareil.
 Si l'appareil est transféré ou mis au rebut sans avoir été réinitialisé au préalable, il se peut que des données privées soient consultées ou fassent l'objet d'une utilisation abusive par une tierce personne.
 Pour plus d'informations sur la méthode de réinitialisation, reportez-vous au Guide d'aide.

Autres remarques
• Si un corps étranger ou de l'eau pénètre dans l'appareil, éteignez l'appareil immédiatement, débranchez l'appareil de la prise secteur et consultez votre revendeur Sony le plus proche ou le magasin où vous avez acheté le produit.
• **Traitement des données lié à la connexion Internet et à la mise à jour du logiciel système**
 Lorsque le produit se connecte à Internet, Sony Corporation (« Sony ») traite votre adresse IP. En outre, lorsque le produit doit être mis à jour afin de recevoir la dernière version du logiciel du système d'exploitation, d'afficher la Politique de confidentialité par l'intermédiaire de l'application « Sony | BRAVIA Connect » ou de recevoir des services tiers, Sony traite l'adresse IP, les informations relatives à la version de la Politique de confidentialité, la version du logiciel et le code pays/région associés à ce produit. Si vous vous opposez à ce que ces données soient traitées, ne configurez pas la fonction Internet sans fil.
 Veuillez noter que selon la législation de l'UE, la base légale régissant le traitement par Sony des données susmentionnées pour votre connexion Internet et la fourniture de mises à jour de logiciels est l'exécution du contrat que nous avons avec vous.
 Pour obtenir des informations complémentaires sur le traitement de vos données par Sony et vos droits en matière de confidentialité, nos coordonnées en cas de questions ou de problèmes, accédez à l'adresse suivante et lisez la Politique de confidentialité.
 https://ssh-app-config.data-gateway.seeds.services/hec/pp/hec_pp_index.html
• Lorsque vous connectez l'appareil à Internet, utilisez le routeur (modem ADSL ou terminal de ligne optique avec fonction de routeur fourni par le fournisseur Internet ou point d'accès LAN sans fil). Si vous vous connectez à Internet sans utiliser de routeur, un problème de sécurité peut survenir. Si vous n'êtes pas certain que la prise murale de la ligne réseau possède une fonction de routeur, interrogez le gestionnaire de votre logement ou votre fournisseur Internet.
• Pour toute question ou tout problème concernant cet appareil n'apparaissant pas dans ce manuel, consultez votre revendeur Sony le plus proche.

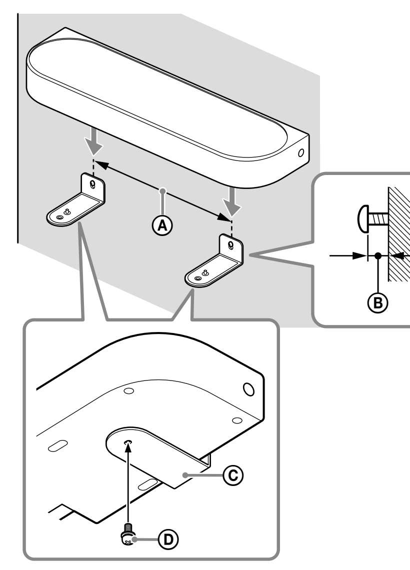
Utilisation

**L'installation, la connexion et le paramétrage initial de l'appareil doivent être effectués conformément aux instructions de l'application « Sony | BRAVIA Connect » installée sur votre smartphone.
Pour toute information complémentaire sur l'utilisation de l'appareil, veuillez consulter le Guide d'aide disponible à l'adresse mentionnée sur la couverture du document.**

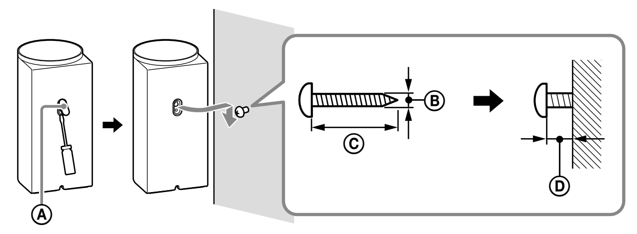
Fixation au mur

Pour plus de détails et pour connaître les autres méthodes d'installation, référez-vous au guide d'aide disponible à l'adresse URL figurant sur la couverture du présent document.

Remarques
• Assurez-vous d'utiliser les supports de fixation murale fournis lorsque vous installez l'enceinte centrale sur un mur. N'installez pas l'enceinte centrale directement sur un mur. La température à l'intérieur de l'enceinte centrale augmente considérablement, ce qui peut entraîner des dommages ou des dysfonctionnements.
• Suspendez l'enceinte centrale horizontalement sur un mur renforcé.
• Demandez à un revendeur Sony ou à un installateur agréé d'installer les enceintes de manière sécurisée et en tenant compte de la sécurité.
• Sony ne peut être tenue responsable de tout accident ou dommage causé par une installation incorrecte, un manque de stabilité de l'installation, une mauvaise utilisation ou une catastrophe naturelle.
• Pour des raisons de sécurité, au moins deux personnes doivent travailler ensemble pour installer l'enceinte centrale.
• Préparez des vis (non fournies) appropriées au matériau et à la dureté du mur. En fonction du matériau du mur, des vis inappropriées risquent d'endommager le mur.
• Attachez les vis de manière sécurisée dans la poutre murale.



Ⓐ Distance entre les vis (disponibles dans le commerce) pour l'installation murale : 334 mm
Ⓑ Écart entre la tête de la vis d'installation murale et le mur : 3,5 mm à 4,5 mm
Ⓒ Support de fixation murale (fourni)
Ⓓ Vis (fournie)



Ⓐ Cache (fourni)
Ⓑ 4 mm
Ⓒ Plus de 30 mm (env.)
Ⓓ 11 mm (env.)

Éléments fournis
Enceinte (Centre) (1)
Enceinte (Avant gauche) (1)
Enceinte (Avant droite) (1)
Microphone de calibrage (USB Type-C®) (1)
Télécommande (1)
Pile (2)
CALIBRE DE MONTAGE MURAL (papier) pour l'enceinte centrale (1)
CALIBRE DE MONTAGE MURAL (papier) pour l'enceinte avant (2)
Support de fixation murale (2)
Pied (2)
Vis (2)
Câble HDMI (transmission 4K, 8K prise en charge) (1)
Cordon d'alimentation secteur pour l'enceinte centrale (1)
Cordon d'alimentation secteur pour l'enceinte avant (2)
Documents (1 jeu)

Spécifications

Enceinte centrale (YY2100C1)

Section amplificateur
PUISSANCE DE SORTIE (nominale)
 Blocs d'enceintes Centrale G + Centrale D : 33 W + 33 W (sous 6 Ω, 1 kHz, 1% DHT)
 Bloc d'enceintes tweeter centrales : 33 W (sous 6 Ω, 10 kHz, 1% DHT)
PUISSANCE DE SORTIE (référence)
 Blocs d'enceintes Centrale G/Centrale D : 45 W (par canal sous 6 Ω, 1 kHz)
 Bloc d'enceintes tweeter centrales : 45 W (sous 6 Ω, 10 kHz)

Section LAN sans fil
Système de communication
 IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax
Bande de fréquences
 Bandes 2,4 GHz, 5 GHz, 6 GHz

Section BLUETOOTH
Bande de fréquences
 Bande 2,4 GHz (2,400 0 GHz - 2,483 5 GHz)

Section USB (uniquement pour la maintenance)
 Port FOR SERVICE
 Type A (pour la connexion d'une clé USB)

Section HDMI
Connecteur
 Type A (19 broches)

Section transmetteur/récepteur sans fil
Système de communication
 Spécifications du son sans fil
Bande de fréquences
 Bandes 5 GHz, 6 GHz

Général
Alimentation
 220 V - 240 V CA, 50 Hz/60 Hz
Consommation électrique
 En fonctionnement : 31 W
 Mode Mise en veille réseau ([Mise en veille réseau/Bluetooth] réglé sur OUI) : 3,5 W au maximum
 Mode Mise en veille ([Mise en veille réseau/Bluetooth] réglé sur NON) : 0,5 W au maximum
  Lorsque [Signal Pass Through] est réglé sur [Non], ou lorsque [Signal Pass Through] est réglé sur [Auto] alors que le téléviseur connecté est éteint.
  La modification des réglages de l'appareil décrits ci-dessous entraînera le dépassement de la valeur de la consommation électrique mentionnée ci-dessus.
  – Réglage de [Signal Pass Through] sur [Oui]
  – Réglage de [Signal Pass Through] sur [Auto] et de [Commande pour HDMI] sur [Non]
 Lorsque la fonction [Mise en veille automatique] est activée, si le produit n'est pas utilisé et qu'aucun signal n'entre pendant 20 minutes environ, l'enceinte centrale passe automatiquement en mode Mise en veille réseau ou en mode Mise en veille.
 La désactivation de la fonction [Mise en veille automatique] augmentera la consommation électrique de ce produit.
Dimensions (l × h × p)
 Parties saillantes et commandes incluses.
 Enceinte centrale : Env. 589 mm × 64 mm × 165 mm
 Enceinte centrale avec le pied : Env. 589 mm × 76 mm × 165 mm
 Enceinte centrale avec le support de fixation murale : Env. 589 mm × 72 mm × 178 mm
Poids
 Enceinte centrale : Env. 3,2 kg
 Enceinte centrale avec le pied : Env. 3,2 kg
 Enceinte centrale avec le support de fixation murale : Env. 3,6 kg
Le produit comporte une fonction de routeur qui permet de transférer des données audio via Wi-Fi sur un autre produit audio Sony.

Enceinte avant (YY2100C2/ YY2100C3)
Les descriptions suivantes correspondent aux spécifications d'une seule enceinte.

Section amplificateur
PUISSANCE DE SORTIE (nominale)
Enceinte supérieure : 33 W (sous 6 Ω, 1 kHz, 1% DHT)
Tweeter : 33 W (sous 4 Ω, 10 kHz, 1% DHT)
Woofer : 33 W (sous 6 Ω, 1 kHz, 1% DHT)
PUISSANCE DE SORTIE (référence)
Enceinte supérieure : 45 W (sous 6 Ω, 1 kHz)
Tweeter : 45 W (sous 4 Ω, 10 kHz)
Woofer : 45 W (sous 6 Ω, 1 kHz)

Section transmetteur/récepteur sans fil
Système de communication
Spécifications du son sans fil
Bande de fréquences
Bandes 5 GHz, 6 GHz

Général
Alimentation
220 V - 240 V CA, 50 Hz/60 Hz
Consommation électrique
En fonctionnement : 26 W
Mode Mise en veille réseau (témoin d'alimentation allumé en rouge) : 1,8 W au maximum
Éteinte (témoin d'alimentation éteint) : 0,3 W au maximum
Lorsque vous maintenez LINK enfoncée pendant au moins 2 secondes et que vous relevez le doigt, l'enceinte bascule en mode Extinction et le témoin d'alimentation s'éteint.
Appuyez sur LINK pour utiliser l'enceinte à nouveau.
Dimensions (l × h × p)
Parties saillantes et commandes incluses.
Env. 160 mm × 337 mm × 165 mm
Poids
Env. 3,6 kg

Microphone de calibrage (ECM-AC4)
Directivité
Omnidirectionnel
Bande de fréquences effective
30 Hz - 16 kHz
Connecteur
Port USB Type-C®
Alimentation
Alimentation par prise (5 V CC, 30 mA)
Dimensions (l × h × p)
Connecteur USB Type-C® non inclus.
Env. 70 mm × 12 mm × 12 mm
Poids
Env. 6 g

Bande de fréquences radio et puissance de sortie maximum

	Bande de fréquences	Puissance de sortie maximale
BLUETOOTH	2 400 - 2 483,5 MHz	< 15 dBm
BLUETOOTH LOW ENERGY	2 400 - 2 483,5 MHz	< 9,9 dBm
LAN sans fil	2 400 - 2 483,5 MHz	< 19,9 dBm
	5 150 - 5 250 MHz	< 19,9 dBm
	5 250 - 5 350 MHz	< 19,9 dBm
	5 470 - 5 725 MHz	< 19,9 dBm
	5 725 - 5 850 MHz	< 13,96 dBm
	5 945 - 6 425 MHz	< 22,9 dBm
Enceinte sans fil	5 150 - 5 250 MHz	< 19,9 dBm
	5 250 - 5 350 MHz	< 19,9 dBm
	5 470 - 5 600 MHz	< 19,9 dBm
	5 650 - 5 725 MHz	< 19,9 dBm
	5 725 - 5 850 MHz	< 13,96 dBm
	5 945 - 6 425 MHz	< 22,9 dBm

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans avis préalable.

La bande de fréquence radio de 6 GHz serait accessible dans les pays ou régions où elle est autorisée.

Les fréquences radio disponibles varient en fonction de l'appareil connecté.

Vous pouvez trouver les spécifications du produit, notamment, le cas échéant, les informations relatives aux économies d'énergie, en utilisant le lien suivant, en choisissant votre pays/région, en ouvrant la page correspondant à votre produit, puis en accédant à la section des spécifications : sony.com/country

Marques
- La marque et les logos BLUETOOTH® sont des marques commerciales déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sony Group Corporation et ses filiales est sous licence.
- Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Access®, et Wi-Fi Alliance® sont des marques déposées de Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ et WPA3™ sont des marques de Wi-Fi Alliance.
- USB Type-C® et USB-C® sont des marques commerciales déposées d'USB Implementers Forum.
- Les termes HDMI™, HDMI High-Definition Multimedia Interface, l'habillage commercial HDMI et les logos HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.
- LDAC et le logo LDAC sont des marques de Sony Group Corporation ou de ses filiales.

Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® n'apparaissent pas dans ce manuel.

Licences
- Ce produit contient des logiciels utilisés par Sony dans le cadre d'un contrat de licence conclu avec le propriétaire de ses droits d'auteur. Nous sommes tenu d'annoncer le contenu du contrat aux clients, conformément à l'accord passé avec le propriétaire des droits d'auteur du logiciel. Veuillez cliquer sur le lien et lire le contenu de la licence.
https://rd1.sony.net/help/ht/sl/26b/
- Le logiciel inclus dans ce produit contient un logiciel protégé par le droit d'auteur et couvert par une licence GPL/LGPL et d'autres licences qui peuvent nécessiter un accès au code source. Conformément à la GPL/LGPL, vous trouverez une copie du code source correspondant (et d'autres licences) à l'adresse suivante.
Conformément à la GPL/LGPL, vous pouvez obtenir le code source sur un support physique, pendant une période de trois ans suivant la sortie de la dernière version de ce produit, en formulant votre demande à l'adresse suivante.
Cette offre est valable pour toute personne recevant ces informations.
https://oss.sony.net/Products/Linux/
Veuillez noter que Sony ne peut pas répondre aux demandes de renseignements portant sur le contenu du code source.
- Le logiciel Spotify est soumis à des licences tierces disponibles ici :
https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012–2024 Dolby Laboratories. All rights reserved.
- Manufactured under license from IMAX Corporation. IMAX® is a registered trademark of IMAX Corporation in the United States and/or other countries. For DTS patents, see http://xperi.com/dts-patents/. Manufactured under license from DTS, Inc. and its affiliates. DTS, DTS:X, and the DTS:X logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. and its affiliates in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. and its affiliates. ALL RIGHTS RESERVED.
- Les services proposés par des tiers peuvent être modifiés, suspendus ou clôturés sans avis préalable. Sony n'assume aucune responsabilité dans ce genre de situation.

Español — Sistema Home Theatre

Antes de usar la unidad, acceda a la siguiente URL y lea el contrato de licencia de usuario final (CLUF). El contenido del contrato también es aplicable a los altavoces (disponibles por separado) conectados a la unidad (excepto si dichos altavoces tienen un contrato de licencia específico).
https://rd1.sony.net/help/vs/el22/h_zz/

Modelo: YY2100C

El término "producto" en este documento se refiere a la unidad o sus accesorios.

No instale el producto en un espacio reducido, como una estantería o un armario empotrado.

Para reducir el riesgo de incendio, no cubra la abertura de ventilación de la unidad con periódicos, paños de cocina, cortinas, etc. No exponga la unidad a fuentes de llama viva (por ejemplo, velas encendidas).

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este producto a goteos o salpicaduras, ni coloque objetos llenos de líquido, como floreros, encima del producto.

La unidad no se desconecta de la fuente de alimentación de CA (red eléctrica) siempre que esté conectada a la toma de pared, aunque se haya apagado la propia unidad.

Instale la unidad de manera que el cable de alimentación pueda desenchufarse de la toma de corriente de la pared rápidamente si se produce algún problema.

Para el mando a distancia
PRECAUCIÓN
Existe riesgo de explosión si se sustituye la batería por otra de un tipo incorrecto.
Deseche las baterías usadas de acuerdo con las normas y reglamentos locales.

No exponga las baterías (paquete de baterías o baterías instaladas) a un calor excesivo, como la luz del sol, el fuego o similares durante un periodo prolongado.

Este producto tiene un imán (o imanes) que puede interferir con marcapasos, válvulas de derivación programables para el tratamiento de la hidrocefalia, o con otros aparatos médicos. No ponga el producto cerca de personas que utilicen dichos aparatos médicos. Consulte con su médico antes de utilizar este producto si utiliza cualquiera de dichos aparatos médicos.

Encontrará la placa de identificación e información importante sobre seguridad en:
• la parte inferior de la unidad

Para obtener más información acerca de los efectos del contacto con el cuerpo humano del teléfono móvil o de otros dispositivos inalámbricos conectados a la unidad, consulte el manual de instrucciones del dispositivo inalámbrico.

Las pruebas realizadas en esta unidad acreditan su conformidad con los límites definidos por la normativa EMC utilizando un cable de conexión de una longitud inferior a 3 m.

La validez de la marca CE está restringida solo a aquellos países o regiones en los que se exige legalmente, principalmente en los países o regiones del EEE (Espacio Económico Europeo) y Suiza.
La validez de la marca UKCA está restringida solo a aquellos países o regiones en los que se exige legalmente, principalmente en Reino Unido.

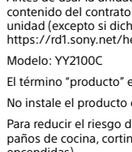
Aviso para los clientes: la siguiente información se aplica únicamente a los productos vendidos en países o regiones donde se apliquen las directivas de la UE.

Este producto ha sido fabricado por, o en nombre de Sony Corporation.
Importador UE: Sony Europe B.V.
Las consultas relacionadas con el Importador a la UE o con la conformidad del producto en Europa deben dirigirse al representante autorizado por el fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Bélgica.
sony.com/country

Acerca de los cables recomendados
Deben utilizarse cables y conectores correctamente blindados y conectados a tierra para la conexión a los equipos host o a los periféricos.

Por la presente, Sony Corporation declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:
https://compliance.sony.eu

Para este equipo de radio, se aplican las siguientes restricciones sobre la puesta en marcha o los requisitos de autorización de uso de BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR, UK (NI):
La banda 5 150 MHz – 5 350 MHz y la banda 5 945 MHz - 6 425 MHz están restringidas únicamente al uso en interiores.



Tratamiento de las baterías y equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y otros países con sistemas de tratamiento selectivo de residuos)
Este símbolo en el producto, la batería o el embalaje indica que el producto y la batería no pueden tratarse como un residuo doméstico normal. En algunas baterías este símbolo puede utilizarse en combinación con un símbolo químico. Se añadirá el símbolo químico del plomo (Pb) si la batería contiene más del 0,004% de plomo. Al asegurarse de que estos productos y baterías se desechan correctamente, ayudará a prevenir las posibles consecuencias negativas para la salud y el medio ambiente que podrían derivarse de su incorrecta manipulación. El reciclaje de los materiales ayuda a preservar los recursos naturales. En el caso de productos que, por razones de seguridad o mantenimiento de datos, requieran una conexión permanente con la batería incorporada, esta batería deberá reemplazarse únicamente por personal técnico cualificado para ello. Para asegurarse de que la batería se desecha correctamente, entregue estos productos al final de su vida útil en un punto de recogida adecuado para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos. Para el resto de baterías, consulte la sección donde se indica cómo extraer la batería del producto de forma segura. Deposite la batería en el correspondiente punto de recogida para el reciclado de baterías. Si desea obtener información detallada sobre el reciclaje de este producto o de la batería, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto o la batería.

Activación/desactivación de las funciones de BLUETOOTH® y LAN inalámbrica
• Pulse INPUT (Entrada), (Volumen) –, y (Silenciar) en ese orden en el mando a distancia suministrado para desactivar las funciones de BLUETOOTH y LAN inalámbrica.
• Pulse INPUT (Entrada), (Volumen) –, y (Silenciar) nuevamente en ese orden en el mando a distancia suministrado para activar las funciones de BLUETOOTH y LAN inalámbrica.

Esta unidad debe instalarse y utilizarse manteniendo el emisor de ondas separado, al menos, 20 cm del cuerpo de la persona.

Sustitución de las pilas del mando a distancia
Si el sistema de altavoces no responde a las acciones del mando a distancia, cambie las dos pilas por pilas nuevas.
Utilice pilas R03 o LR03 (tamaño AAA) para ello.

Precauciones

Cable de alimentación
• El cable de alimentación de CA incluido está diseñado exclusivamente para esta unidad. No debe utilizarse en combinación con ningún otro dispositivo.
• Desconecte del todo el cable de alimentación de CA de la toma de CA si no va a usarlo durante un periodo de tiempo prolongado. Al desconectar el cable de alimentación de CA, sujételo siempre por el enchufe. Nunca tire del cable.
• Si el cable de alimentación de CA presenta daños, póngase en contacto con su distribuidor Sony más cercano o con la tienda donde adquirió el producto para cambiarlo.

Colocación
• No coloque la unidad cerca de fuentes de calor, ni en lugares expuestos a la luz solar directa, a polvo excesivo o a impactos mecánicos.
• Coloque la unidad sobre una superficie plana y sin inclinación. Si coloca la unidad sobre una superficie irregular, podría caerse a causa de sus propias vibraciones, lo que puede provocar lesiones, fallos y un funcionamiento deficiente.
• Tenga precaución si coloca la unidad sobre una superficie que tenga un tratamiento especial (con cera, aceite, abrillantador, etc.), pues pueden aparecer manchas o decoloración en la superficie.
• Los altavoces de esta unidad no tienen blindaje magnético. No coloque tarjetas magnéticas encima de la unidad o cerca del misma.
• No coloque objetos metálicos cerca de la unidad, aparte de un televisor. La conexión inalámbrica podría perder estabilidad.

Cuidados de la unidad
• El polvo o la suciedad en la parte de tela debe eliminarse con cuidado con un paño suave.
– Si rasca la suciedad con las uñas o aplica una fuerza excesiva podría dañar la tela.
– No utilice cepillos de limpieza, etc., ya que estas herramientas pueden dañar la tela, en función de su material.
– Si la parte de tela está muy sucia, límpiela con un paño suave ligeramente humedecido en un detergente neutro y vuelva a limpiarla después con un paño suave y seco.
El uso de detergentes o productos de limpieza que no sean neutros puede difuminar el color o dañar la tela.
• Limpie la caja con un paño suave humedecido en un detergente no agresivo. No utilice estropajos abrasivos, productos de limpieza agresivos ni disolventes, como alcohol o benceno.

Acerca de las comunicaciones BLUETOOTH®
• Las microondas emitidas por un dispositivo BLUETOOTH pueden interferir en el funcionamiento de dispositivos médicos electrónicos. Apague esta unidad y otros dispositivos BLUETOOTH en los siguientes lugares, ya que podrían provocar un accidente:
– en hospitales, cerca de asientos para personas con necesidades especiales en trenes, en lugares con presencia de gas inflamable, cerca de puertas automáticas o cerca de alarmas de incendios.

Notas sobre la transferencia y la eliminación
• Asegúrese de restablecer la unidad, borrando la información privada y la información de ajuste antes de transferirla o desecharla.
Si la unidad se transfiere o se desecha sin restablecerla, la información privada puede ser vista por una tercera persona y ser objeto de abuso.
Para más detalles sobre el método de reinicio, consulte la Guía de ayuda.

Otras notas
• Si entra un objeto extraño o agua en la unidad, apáguela inmediatamente, desconéctela de la toma de CA y póngase en contacto con su distribuidor Sony más cercano o con la tienda donde adquirió el producto.
• **Procesamiento de los datos relacionados con la conexión a Internet y las actualizaciones de software del sistema**
Cuando este producto se conecta a Internet, Sony Corporation ("Sony") procesa su dirección IP.
Además, cuando este producto tiene que instalar una actualización para disponer de la última versión del sistema operativo, mostrar la política de privacidad en la aplicación "Sony | BRAVIA Connect" o recibir servicios de terceros, Sony procesa la dirección IP, la información de la versión de la política de privacidad, la versión del software y el código de país/región de este producto. Si no desea que se procesen estos datos, no configure la función inalámbrica de Internet.
En el marco legal de la UE, la base legal para el procesamiento por parte de Sony de los datos indicados arriba para la conexión a Internet y la distribución de actualizaciones de software es el cumplimiento del contrato que tenemos con el cliente.
Para obtener más información sobre la política de Sony sobre el tratamiento de sus datos y sus derechos de privacidad o si tiene preguntas o dudas, acceda a la URL siguiente y lea la política de privacidad.
https://ssh-app-config.data-gateway.seeds.services/hec/pp/hec_pp_index.html
• Al conectar la unidad a Internet, utilice el router (módem ADSL o dispositivo terminal de línea óptica con función de router incluido por el proveedor de Internet o un punto de acceso LAN inalámbrico). Si se conecta a Internet sin usar el router, puede producirse un problema de seguridad. Si no está seguro de si la toma de la línea de red tiene función de router, pregunte al propietario de su vivienda o al proveedor de Internet.
• Si tiene dudas o problemas en relación con la unidad que no se traten en este manual, póngase en contacto con su distribuidor de Sony más cercano.

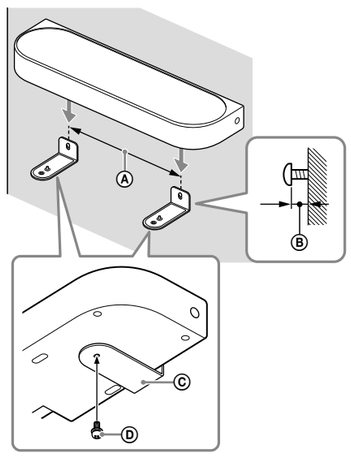
Uso

**La instalación, la conexión y los ajustes iniciales de la unidad deben realizarse siguiendo las instrucciones de la aplicación "Sony | BRAVIA Connect" instalada en su smartphone.
Para obtener más información sobre cómo usar la unidad, consulte la Guía de ayuda desde la URL que aparece en la portada de este documento.**

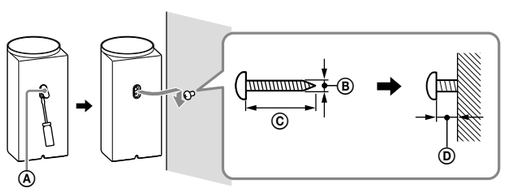
Montaje en pared

Consulte la Guía de ayuda desde la URL que aparece en la portada de este documento para obtener más detalles y conocer otros métodos de instalación.

Notas
• Asegúrese de utilizar los soportes de montaje en pared incluidos al montar el altavoz central en la pared. No monte el altavoz central directamente en la pared. La temperatura dentro del altavoz central aumenta considerablemente y puede provocar daños o fallos de funcionamiento.
• Cuelgue el altavoz central en horizontal en una pared reforzada.
• Pida a un distribuidor de Sony o a un contratista autorizado que instale los altavoces de forma segura y teniendo en cuenta todas las consideraciones de seguridad.
• Sony no será responsable de ningún accidente o daño provocado por una instalación inadecuada, falta de estabilidad en la instalación, mal uso o un desastre natural.
• Por seguridad, al menos dos personas deben trabajar juntas para montar el altavoz central.
• Prepare los tornillos (no incluidos) adecuados para el material y la dureza de la pared. Según el material de la pared, unos tornillos inadecuados pueden dañar la pared.
• Apriete los tornillos bien en la viga de la pared.



Ⓐ Distancia entre los tornillos (disponibles en el mercado) para la instalación en la pared: 334 mm
Ⓑ Espacio entre la cabeza del tornillo de instalación en la pared y la pared: 3,5 mm a 4,5 mm
Ⓒ Soporte de montaje en pared (incluido)
Ⓓ Tornillo (incluido)



Ⓐ Cubierta (incluida)
Ⓑ 4 mm
Ⓒ Más de 30 mm (aprox.)
Ⓓ 11 mm (aprox.)

Artículos incluidos
Altavoz (CENTER) (1)
Altavoz (FRONT L) (1)
Altavoz (FRONT R) (1)
Micrófono de calibración (USB Type-C®) (1)
Mando a distancia (1)
Pila (2)
PLANTILLA PARA MONTAJE EN PARED (papel) para el altavoz central (1)
PLANTILLA PARA MONTAJE EN PARED (papel) para el altavoz frontal (2)
Soporte de montaje en pared (2)
Pie (2)
Tornillo (2)
Cable HDMI (transmisión admitida 4K, 8K) (1)
Cable de alimentación de CA para el altavoz central (1)
Cable de alimentación de CA para el altavoz frontal (2)
Documentos (1 juego)

Especificaciones

Altavoz central (YY2100C1)
Sección del amplificador
POTENCIA (nominal)
Bloques de altavoces central izquierdo + central derecho: 33 W + 33 W (a 6 Ω, 1 kHz, 1% THD)
Bloque de altavoces tweeter central: 33 W (a 6 Ω, 10 kHz, 1% THD)
POTENCIA (referencia)
Bloques de altavoces central izquierdo / central derecho: 45 W (por canal a 6 Ω, 1 kHz)
Bloque de altavoces tweeter central: 45 W (a 6 Ω, 10 kHz)

Sección de LAN inalámbrica
Sistema de comunicación
IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax
Banda de frecuencia
Bandas de 2,4 GHz, 5 GHz y 6 GHz

Sección de BLUETOOTH
Banda de frecuencia
Banda 2,4 GHz (2,400 0 GHz - 2,483 5 GHz)

Sección de USB (solo para mantenimiento)
Puerto FOR SERVICE
Tipo A (para conectar una memoria USB)

Sección de HDMI
Conector
Tipo A (19 clavijas)

Sección de receptor/transmisor inalámbrico
Sistema de comunicación
Especificación del sonido inalámbrico
Banda de frecuencia
Bandas de 5 GHz y 6 GHz

Especificaciones generales
Alimentación
220 V - 240 V CA, 50 Hz/60 Hz
Consumo de potencia
Encendido: 31 W
Modo de espera de red ([En espera por red/Bluetooth] activado): 3,5 W o menos
Modo de espera ([En espera por red/Bluetooth] desactivado): 0,5 W o menos
Cuando [Paso de señal] está ajustado en [No] o [Paso de señal] está ajustado en [Automático] y el televisor conectado está apagado.
Si se realizan los cambios indicados abajo en los ajustes de la unidad, el consumo de potencia superará los niveles especificados arriba.
– Ajuste de [Paso de señal] en [Sí]
– Ajuste de [Paso de señal] en [Automático] y [Control para HDMI] en [No]
Cuando la función [En espera automática] está activada, si el producto no se utiliza y no hay entrada de señal durante aproximadamente 20 minutos, el altavoz central entra automáticamente en modo de espera de red o modo de espera.
Si desactiva la función [En espera automática], aumentará el consumo de potencia de este producto.
Dimensiones (an. × al. × pr.)
Incluye piezas salientes y controles.
Altavoz central: Aprox. 589 mm × 64 mm × 165 mm
Altavoz central con pie: Aprox. 589 mm × 76 mm × 165 mm
Altavoz central con soporte de montaje en pared: Aprox. 589 mm × 72 mm × 178 mm
Peso
Altavoz central: Aprox. 3,2 kg
Altavoz central con pie: Aprox. 3,2 kg
Altavoz central con soporte de montaje en pared: Aprox. 3,6 kg
El producto tiene una función de rúter que puede reenviar los datos de audio a través de Wi-Fi a otro producto de audio de Sony.

Altavoz frontal (YY2100C2/ YY2100C3)
Las siguientes descripciones son las especificaciones por altavoz.

Sección del amplificador
POTENCIA (nominal)
Altavoz superior: 33 W (a 6 Ω, 1 kHz, 1% THD)
Tweeter: 33 W (a 4 Ω, 10 kHz, 1% THD)
Woofer: 33 W (a 6 Ω, 1 kHz, 1% THD)
POTENCIA (referencia)
Altavoz superior: 45 W (a 6 Ω, 1 kHz)
Tweeter: 45 W (a 4 Ω, 10 kHz)
Woofer: 45 W (a 6 Ω, 1 kHz)

Sección de receptor/transmisor inalámbrico
Sistema de comunicación
Especificación del sonido inalámbrico
Banda de frecuencia
Bandas de 5 GHz y 6 GHz

Especificaciones generales
Alimentación
220 V - 240 V CA, 50 Hz/60 Hz
Consumo de potencia
Encendido: 26 W
Modo de espera de red (el indicador de encendido está iluminado en rojo): 1,8 W o menos
Apagado (el indicador de encendido está apagado): 0,3 W o menos
Cuando mantiene pulsado el LINK durante 2 segundos o más y luego lo suelta, el altavoz pasa al modo de apagado y el indicador de encendido se apaga. Presione el LINK para volver a utilizar el altavoz.
Dimensiones (an. × al. × pr.)
Incluye piezas salientes y controles.
Aprox. 160 mm × 337 mm × 165 mm
Peso
Aprox. 3,6 kg

Micrófono de calibración (ECM-AC4)
Característica direccional
Omnidireccional
Rango de frecuencia efectivo
30 Hz - 16 kHz
Conector
Puerto USB Type-C®
Alimentación
Alimentación del enchufe (CC 5 V 30 mA)
Dimensiones (an. × al. × pr.)
No incluye conector USB Type-C®.
Aprox. 70 mm × 12 mm × 12 mm
Peso
Aprox. 6 g

Banda de frecuencia de radio y potencia de salida máxima

	Banda de frecuencia	Potencia de salida máxima
BLUETOOTH	2 400 - 2 483,5 MHz	< 15 dBm
BLUETOOTH LOW ENERGY	2 400 - 2 483,5 MHz	< 9,9 dBm
LAN inalámbrica	2 400 - 2 483,5 MHz	< 19,9 dBm
	5 150 - 5 250 MHz	< 19,9 dBm
	5 250 - 5 350 MHz	< 19,9 dBm
	5 470 - 5 725 MHz	< 19,9 dBm
	5 725 - 5 850 MHz	< 13,96 dBm
	5 945 - 6 425 MHz	< 22,9 dBm
Altavoz inalámbrico	5 150 - 5 250 MHz	< 19,9 dBm
	5 250 - 5 350 MHz	< 19,9 dBm
	5 470 - 5 600 MHz	< 19,9 dBm
	5 650 - 5 725 MHz	< 19,9 dBm
	5 725 - 5 850 MHz	< 13,96 dBm
	5 945 - 6 425 MHz	< 22,9 dBm

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

La banda de frecuencias de radio de 6 GHz está disponible en los países o regiones en los que está permitida.

En función del dispositivo conectado, varía la frecuencia de radio disponible.

Para consultar las especificaciones del producto, incluida la información sobre las opciones de ahorro de energía disponibles, acceda al enlace siguiente, seleccione su país/región, abra la página del producto y busque el apartado de especificaciones: sony.com/country

Marcas comerciales
- La marca denominativa y los logotipos BLUETOOTH® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y Sony Group Corporation y sus filiales poseen licencia para utilizar cualquiera de dichas marcas.
- Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Access® y Wi-Fi Alliance® son marcas comerciales registradas de Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ y WPA3™ son marcas comerciales de Wi-Fi Alliance.
- USB Type-C® y USB-C® son marcas comerciales registradas de USB Implementers Forum.
- Los términos HDMI™, HDMI High-Definition Multimedia Interface (Interfaz multimedia de alta definición), HDMI Trade Dress (diseño e imagen comercial HDMI) y los logotipos HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.
- LDAC y el logotipo de LDAC son marcas comerciales de Sony Group Corporation o sus filiales.

Todas las demás marcas comerciales y marcas comerciales registradas son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios. En este manual no se indican las marcas ™ y ®.

Licencias
- El producto contiene software que Sony utiliza en virtud de un acuerdo de licencia con el propietario del copyright correspondiente. Tenemos la obligación de anunciar el contenido del acuerdo a los clientes a petición del titular del copyright del software. Acceda a la URL siguiente y lea el contenido de la licencia.
https://rd1.sony.net/help/ht/sl/26b/
- El software incluido en este producto contiene software protegido por derechos de propiedad intelectual con licencia GPL/LGPL y otras licencias que pueden requerir el acceso a código fuente. Puede encontrar una copia del código fuente necesario de GPL/LGPL (y otras licencias) en la siguiente URL.
Podemos facilitarle el código fuente necesario según la GPL/LGPL en un soporte físico durante un período de tres años después de nuestro último envío de este producto solicitándolo en el formulario de la siguiente URL.
Esta oferta es válida para cualquier persona que reciba esta información.
https://oss.sony.net/Products/Linux/
Tenga en cuenta que Sony no puede responder a ninguna consulta sobre el contenido de este código fuente.
- El software de Spotify está sujeto a las licencias de terceros que puedes encontrar aquí:
https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012–2024 Dolby Laboratories. All rights reserved.
- Manufactured under license from IMAX Corporation. IMAX® is a registered trademark of IMAX Corporation in the United States and/or other countries. For DTS patents, see http://xperi.com/dts-patents/. Manufactured under license from DTS, Inc. and its affiliates. DTS, DTS:X, and the DTS:X logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. and its affiliates in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. and its affiliates. ALL RIGHTS RESERVED.
- Los servicios prestados por otros proveedores están sujetos a cambios, anulaciones o interrupciones sin previo aviso. Sony no asume responsabilidad alguna en estas situaciones.

COMPATIBLE WITH

https://www.sony.co.jp/comp_info

For customers in France / Pour les clients en France



For customers in France / Pour les clients en France

